



# Asamblea General

Distr. general  
9 de junio de 2011  
Español  
Original: inglés

---

## Consejo de Derechos Humanos

17º período de sesiones

Tema 3 de la agenda

**Promoción y protección de todos los derechos humanos, civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, incluido el derecho al desarrollo**

### **Nota verbal de fecha 6 de junio de 2011 dirigida a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos por la Misión Permanente de Grecia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra**

La Misión Permanente de Grecia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra saludan atentamente a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y tiene el honor de transmitirle por la presente las observaciones del Gobierno de Grecia sobre la declaración formulada por escrito por la Federación Europea de Turcos de Tracia Occidental, organización no gubernamental reconocida como entidad de carácter consultivo especial (A/HRC/17/NGO/32), presentada al Consejo de Derechos Humanos en su 17º período de sesiones, en relación con el tema 3 de la agenda.

La Misión Permanente de Grecia pide a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que tenga a bien distribuir el texto adjunto\* como documento oficial del 17º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, en relación con el tema 3 de la agenda.

---

\* Se reproduce en el anexo como se recibió y en el idioma original únicamente.

## **Anexo**

### **Freedom of the Press with regard to the Muslim minority in Thrace, Greece**

The Greek Government neither intervenes in the task and work of the independent judiciary nor comments on the latter's decisions. No interference exists either in the work of Mass Media.

To our surprise, third parties, who are, ab initio and ipso facto, unfamiliar with Greece's pluralistic society, see in judicial rulings, such as the ones in the aforementioned HRC document, an encouragement to a policy of censorship or an effort to bring particular papers / dailies down to their knees. Such arbitrary conclusions serve nothing but the interests of those who draw them.

Democratic notions / values, such a freedom of press and independence of justice, are, with respect, kept vivid in everyday life throughout the country. Thrace, where Greek citizens, members of the Muslim minority, live and thrive, is no exception.

---